

**Switzerland-Petit-Lancy: Insurance services**  
**OJ S 98/2021 21/05/2021**  
**Contract notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Kessler & Co SA  
Postal address: Avenue des Morgines 8  
Town: Petit-Lancy  
NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera  
Postal code: 1213  
Country: Switzerland  
Contact person: Silvano Di Felice  
E-mail: [silvano.difelice@kessler.ch](mailto:silvano.difelice@kessler.ch)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.simap.ch>  
Address of the buyer profile: [www.kessler.ch](http://www.kessler.ch)

**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:  
[http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE\\_NR=1197741](http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1197741)  
Additional information can be obtained from the abovementioned address  
Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:  
Official name: Maison de retraite du Petit-Saconnex  
Postal address: Avenue Trembley 12  
Town: Genève  
Postal code: 1209  
Country: Switzerland  
Contact person: Marché public  
E-mail: [philippe.cassegrain@mrps.ch](mailto:philippe.cassegrain@mrps.ch)  
NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.simap.ch>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

Health

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Assurances choses et techniques au 1.1.2022

**II.1.2. Main CPV code**

66510000 Insurance services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Assurances bâtiments, contenu, perte d'exploitation, informatique et bris de machines.

**II.1.5. Estimated total value**

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.2. Description**

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

66515000 Damage or loss insurance services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Canton de Genève.

**II.2.4. Description of the procurement**

Assurances bâtiments, contenu, perte d'exploitation, informatique et bris de machines.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2022 End: 31/12/2025

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Prolongation possible d'un an au terme de la durée du contrat.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

---

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

**III.1. Conditions for participation**

### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 28/06/2021 Local time: 12:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 01/02/2022

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 28/06/2021 Local time: 14:30

Place:

Maison de retraite du Petit-Saconnex.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

Des offres partielles ne sont pas admises.

Conditions pour les soumissionnaires provenant d'états non membres de l'accord sur les marchés publics de l'OMC:

Selon les conditions administratives et le cahier des charges.

Conditions générales: selon les conditions administratives et le cahier des charges.

Négociations: pas de visite prévue.

Exigences fondamentales: selon les conditions administratives et le cahier des charges.

Autres indications: selon les conditions administratives et le cahier des charges.

Indication des voies de recours: le présent appel d'offres étant soumis au règlement genevois sur la passation des marchés publics (RSGe L 6 05.01), il peut faire l'objet d'un recours dans les 20 jours à compter de sa publication dans la FAO auprès de la chambre administrative de

la cour de justice genevoise, Rue Saint-Léger 10, case postale 1956, 1211 Genève 1. Le recours devra être déposé en deux exemplaires, se référer au présent appel d'offres et contenir les conclusions dûment motivées, avec indication des moyens de preuves ainsi que la signature du recourant.

Publication de référence nationale: SIMAP du 18.5.2021, doc. 1197741. Délai souhaité pour poser des questions par écrit: 11.6.2021.

Dossier disponible à partir du 18.5.2021 jusqu'au 25.6.2021.

Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres: seuls les soumissionnaires ayant transmis la déclaration de confidentialité de manière conforme et ayant une autorisation de l'autorité de surveillance selon l'article 3 de la Loi fédérale sur la surveillance des compagnies d'assurance (LSA; SR 961.01) recevront un lien pour télécharger la documentation complète.

Conditions de paiement: aucun émolument de participation n'est requis.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

18/05/2021